

PROVISIONAL

S/PV.3147

11 December 1992

ARABIC

DEC 14 1992

مجلس الأمن



محضر حرفي مؤقت للجلسة السابعة والأربعين بعد الثلاثة آلاف والمائة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الجمعة ، ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ ، الساعة ١٧/١٥

(الهند)	السيد غاريخان	: الرئيس
السيد فوروتتسوف	الاتحاد الروسي	: الأعضاء
السيد بوسو سرانو	إكوادور	
السيد دايلي	بلجيكا	
السيد جيسس	الرأس الأخضر	
السيد سنغوي	زيمبابوي	
السيد لي داويو	الصين	
السيد مريميه	فرنسا	
السيد أريا	فنزويلا	
السيد بلوكي	المغرب	
السير ديفيد هناي	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى	
السيد هاينوتشي	وايرلندا الشمالية	
السيد إردوس	النمسا	
السيد بركنس	هنغاريا	
السيد هاتانو	الولايات المتحدة الأمريكية	
	اليابان	

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات : chief of the official records editing section, office of conference services, room DC2-0750, 2 United Nations plaza مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٧/٥٠إقرار جدول الأعمالأقر جدول الأعمال .

تقرير الأمين العام بشأن جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا (S/24923)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج على جدول أعماله .

يجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل اليه في المشاورات السابقة .

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام بشأن جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا ، الوارد في الوثيقة S/24923 . ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/24940 ، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد خلال مشاورات المجلس السابقة .

أود أن أسترعي انتباه أعضاء المجلس الى الوثائق التالية : S/24814 ، رسالة مؤرخة في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لألبانيا لدى الأمم المتحدة ، و S/24851 ، رسالة مؤرخة في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ وموجهة من الأمين العام الى رئيس مجلس الأمن ؛ و S/24852 ، رسالة مؤرخة في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ وموجهة الى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن .

أفهم أن المجلس مستعد الآن للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه في الوثيقة

S/24940 . وما لم أسمع اعتراضا ، فسأطرح مشروع القرار للتصويت الآن .

نظرا لعدم وجود اعتراض ، فقد تقرر ذلك .

أجري التصويت برفع الأيدي .

المؤيدون : الاتحاد الروسي ، إكوادور ، بلجيكا ، الرأس الأخضر ، زمبابوي ، الصين ،

فرنسا ، فنزويلا ، المغرب ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا

الشمالية ، النمسا ، الهند ، هنغاريا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان .

الرئيس : (ترجمة شفوية عن الإنكليزية) : هناك ١٥ صوتا مؤيدا . ومن ثم يكون مشروع القرار قد اعتمد بالاجماع باعتباره القرار ٧٩٥ (١٩٩٢) .  
بهذا يختتم مجلس الأمن المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج على جدول أعماله . وسيبتي المجلس المسألة قيد نظره .

رفعت الجلسة الساعة ١٧/٥٥